



백삼위 안인성당

The 103 Saints Korean Catholic Center www.103skcc.org

< 미사 및 성사안내 >

주일 미사	
토요 저녁	오후 7:00
주일	오전 7:30
(영어) 격주	오전 9:30
	오전 11:00
평일 미사	
화,수,목,금	오전 9:30
신심미사	첫 토요일 오전 9:30
고해성사	미사 20분전
병자영성체	긴급연락처 (310) 218-8432 (신부님) (310) 218-8282 (수녀님)
혼인성사	6개월 전 신청
유아세례	1개월 전 신청
병자영성체	둘째,넷째 수요일

— 본당 연락처 —

대표전화: 310-326-4350

주임신부: 윤승식 모세 (106)

전교수녀: 박모숙 프란시스 (102)

종신부제: 최영신 프란치스코

☎ (213) 637-9000

평협회장: 현석주 아오스딩

☎ (310) 594-9472

연령회: ☎ (310) 569-3940

빈첸시오회 ☎ (323) 833-6436

— 사무실 (월, 화 휴무) —

☎ (310) 326-4350 Ext.100

— 사무실 업무시간안내 —

주 일: 8:00 ~ 5:00

월, 화: 휴 무

수요일: 9:30~12:30, 1:30~7:30

목요일: 9:00~12:30, 1:30~7:00

금요일: 9:00~13:00 담을

토요일: 9:30~12:30, 1:30~7:00

▶사무실 방문 시 사전 연락 요망.

대림 제4주일

"보십시오. 저는 주님의
종입니다. 말씀하신 그대로
저에게 이루어지길 바랍니다."
(루카 1:36)



오늘의 전례

입당송

하늘아, 위에서 이슬을 내려라. 구름아, 의로움을 뿌려라. 땅은 열려 구원이
피어나게 하여라.

제1독서

사무엘 (Samuel) 7:1-5, 8-12, 14-17, 16

화답송

◎ 주님 당신 자애를 영원히 노래하오리다. < 시편 89(88), 2-3, 4-5 27과 29 >>
○ 주님의 자애를 영원히 노래하오리다. 제 입은 당신의 진실을 대대로
전하오리다. 제가 아뢰나이다. "주님은 자애를 영원히 세우시고, 진실을
하늘에 굳히셨나이다." ◎

○ 나는 내가 뽑은 이와 계약을 맺고, 나의 종 다윗에게 맹세하였노라.

"영원토록 네 후손을 굳건히 하고, 대대로 이어 갈 네 왕좌를 세우노라." ◎

○ 그는 나를 부르리라. "당신은 저의 아버지, 저의 하느님, 제 구원의
바위" 영원토록 그에게 내 자애를 베풀리니, 그와 맺은 내 계약
변함이 없으리라. ◎

제2독서

로마서 (Romans) 16:25-27

복음

◎ 알렐루야

환호송

○ 보소서, 저는 주님의 종입니다. 말씀하신 대로 저에게 이루어지길
바랍니다. ◎

복음

루카 (Luke) 1: 26-38

신앙의 신비여

주님께서 오실 때 까지 이 빵을 먹고 이 잔을 마실 적 마다 주님의
죽음을 전하나이다.

영성체송

보라, 동정녀가 잉태하여 아들을 낳으리니, 그 이름을 임마누엘이라
하리라.

2701 W. 237th St. Torrance, CA 90505

www.103skcc.org

email : 103skccusa@gmail.com



복음묵상

오늘 복음은 가브리엘 대천사와 마리아의 대화를 들려줍니다. “은총이 가득
한 이여, 기뻐하여라. 주님께서 너와 함께 계시다.”로 시작되는 가브리엘의 인
사에 마리아는 “말씀하신 대로 저에게 이루어지기를 바랍니다.”라고 답합니다.
이 응답은 세상을 바꾸어 놓았습니다. 하느님의 은총을 겸손되어 받아들이고
응답한 마리아의 순종은 세상 구원의 새벽을 알렸습니다.

지난 12월 8일 ‘원죄 없이 잉태되신 복되신 동정 마리아 대축일’ 미사의 제1
독서로 우리는 창세기의 말씀을 들은 바 있습니다. “나는 너와 그 여자 사이
에, 네 후손과 그 여자의 후손 사이에 적개심을 일으키리니, 여자의 후손은 너
의 머리에 상처를 입히고, 너는 그의 발꿈치에 상처를 입히리라” (창세 3,15). 교
부들은 세상에 대한 심판으로 하느님께서 뱀에게 내린 이 판결을 오히려 세
상 구원의 첫 복음으로 식별합니다.

하와의 불순종으로 막혔던 세상 구원이 마리아의 순명으로 다시 열리게 되
었기 때문입니다. 이 순종은 구체적으로 성령을 통하여 이루어집니다. “어떻게
그런 일이 있을 수 있겠습니까?” “성령께서 너에게 내려오시고 지극히 높으
신 분의 힘이 너를 덮을 것이다.” 은 세상의 구원은 마리아의 “말씀하신 대
로 저에게 이루어지기를 바랍니다.”라는 응답에서 시작하여, 그 아드님이신
예수님께서 “제 뜻이 아니라 아버지의 뜻이 이루어지게 하십시오.” (루카
22,42) 하신 기도로 완성됩니다.

곧 이어질 주님 성탄을 준비하면서 우리도 세상 구원의 완성을 위하여
마리아와 같은 기도를 바쳐야 하였습니다. “말씀하신 대로 저에게 이루어지
기를 바랍니다.”

- 박기석 사도 요한 신부 -

전례봉사자

이번주	토요미사	아침미사	낮미사	다음주	토요미사	아침미사	낮미사
해설자	최태훈 아오스딩	남성철 베네딕도	이재용 안드레아	해설자	유지아 클라라	박은혜 클라라우디아	송인선 안젤라
독서	김금자 데레사	박진수 스테파노	유철희 바오로	독서	최태훈 아오스딩	이민상 요한	강혜원 아네스



“두려워하지 마라, 마리아야. 너는 하느님의 총애를
받았다. 보라, 이제 네가 잉태하여 아들을 낳을 터이니
그 이름을 예수라 하여라.” (루카 1,30-31)

불가능을 가능케 하시는 하느님의 특별한 섭리에 의하
여 마리아는 구세주의 어머니로 선택됩니다. 성모님의
순명, 일치와 헌신의 삶을 따라 하느님의 뜻에 따르고
하느님에 대한 믿음으로 신앙생활을 하는 것이 우리
신자들의 길이 아닐까요?

- 김대환 안드레아 | 가톨릭사건가회 -



지난주 우리들의 정성

미사헌금 (166명)	\$ 1,234.00
교무금	\$ 8,870.00
성전헌금	\$ 2,510.00
2차헌금 은퇴사제, 수도자 기금	\$ 513.00
감사헌금 익명 3인	\$ 1,200.00
주보 광고료	\$ 240.00
지난 주 합계	\$ 14,567.00

교무금 내신 분

강석훈	강숙경	강인모	권태만
금동균	김관기	김교복	김상기
김영덕	김영숙	김윤진	김일선
김재희	김종필	김향규	민경근
박경주	박상준	박인식	박진희
반비오	서영주	서용숙	손두화
신중철	양정선	우희균	유기성
윤희동	이경태	이미에	이민상
이일길	이형삼	정인옥	정관영
조준제	주대중	최기남	최영신
최원석	한창주	한혁수	한길선례

성전헌금 내신 분

강숙경	강인모	권태만	금동균
김관기	김교복	김상기	김영덕
김윤진	김재희	민경근	박상준
박인식	반비오	서영주	손두화
윤희동	이미에	이민상	이일길
이형삼	정관영	조준제	주대중
최영신	한창주	한길선례	



본당 소식

◆ 12월 성탄 미사 안내

24일 (목) 주님 성탄 대축일 밤 미사 7시
25일 (금) 주님 성탄 대축일 낮 미사 11시
31일 (목) 송년미사 저녁 7시

◆ 예비자 교리반 모집

코로나로 예비자 모집이 어려운 상황이지만
교우 여러분들의 적극적인 협조를 바랍니다.
내용: Zoom 예비자 교리반 교육실시
교리수업 : 수요일 저녁 8시~9시
기간: 6개월
시작 일정 : 2개월간 예비자 모집 후 결정
문의: 복음분과장 박기원 리더아
☎ 323-200-4655

◆ 2021년도 성당 달력 배포

A. 베노이스트 19세기 로마 판화
B. 유럽 수도원 순례
두 종류의 달력 각 1부씩, 가구당 2부
<달력 배포 일정>

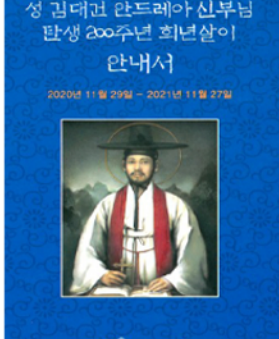
사무실에서는 12월 20일까지 나눠드리며
이후 12월 27일~30일 사이에 각 구역장과
반장을 통해서 전달될 예정입니다.

◆ 2020년도 교무금 및 성전헌금 12월 마감

세금보고를 위한 Income Tax Report
필요하신 분은 사무실에 12월말까지
신청해주시면 1월에 발급해드립니다.

▶ 성 김대건 안드레아 희년살이 안내서

성물방에서 \$2에 판매함.



소공동체 반 모임

소공동체 부장 차장	김희연 루시아 정병욱 율리아 박문주 엘리사벳	213-458-3356 310-404-1607 310-968-8280	
구역장	반	반 장	연락처
토렌스 동 한길선례 스콜라스티카 (310-218-7824)	1	엄영희 베로니카	213-278-3729
	2	김춘자 막달레나	213-604-5835
	3	송현지 레이첼	310-658-4489
토렌스 서 이명순 크리스티나 (310-749-0276)	1	서호준 안젤라	310-357-7829
	2	이명순 크리스티나	310-749-0276
	3	윤선희 로사	310-710-8416
토렌스 남 박문주 엘리자벳 (310-968-8280)	1	이주창 아벨레	310-486-2071
	2	박정람 마르시아	310-634-6923
	3	김희연 루시아	213-458-3356
토렌스 북 나경음 데보라 (310-713-5577)	1&2	김로신 유스티나	818-632-9042
하버 /칼슨 박진수 스테파노 (310-749-3151)	1&2	윤남열 세라피나	310-365-7871
P.V 유지아 클라라 (310-421-5043)	1	김성민 카타리나	508-265-8034
	2	조혜란 엘리사벳	602-402-8518
	3	김은경 율리안나	310-809-8243
	4	변복순 베로니카	310-592-6945



《 성경 주문 판매 》

12월말까지 주문 접수

3월 이후 배송됩니다.

가정에 성경을 비치하셔서 가족이 함께 있는 공간에
펼쳐 두시고, 늘 하느님 말씀을 가까이 하시기 바랍니다.

성경이 필요하신 분은 성물방/사무실에 견본이 있으니
보시고 양식대로 신청해주세요.

전례와 모임이 어려워도 하느님 말씀 안에서 우리는
언제나 한 가족으로, 같은 신앙을 밝혀나갑니다.



미사지향

평일 (연) 김옥희, 이사법 노르베르도, 조 마리아

토요 미사 (생) 광민영 이사벨라, 조화숙 안젤라

아침미사 백삼위 성당 교우를 위한 교중 미사

주일 (연) 고준희 제임스, 권순봉 요안나, 김복남 마리아, 김부남 프란체스코, 김용문 모니카, 노천수 프란체스코, 박주현 마리아

낮 미사 박필재 세콘다, 박홍룡 요셉, 배기엽 클레멘스, 손 석 스테파노, 연옥영훈, 윤옥이 마리아, 이근모 마리오, 이영자 비비안나

최동한 대건 안드레아, 최오재 안나, 현시영 요셉, 홍순숙 막달레나, 홍인표 베드로

(생) 김태수 요셉, 김현정 헬레나, 박인식 토마스, 박기원 리디아, 배영인 아나스타시아, 손금남 분다, 오세원 아타나시오

이철희 바나사 바오로, 이형자 리드미나, 임연선 멜라니아, 박모숙 프란시스 수녀, 윤승식 모세 사제



주보 광고란은 본당 신자들에게 도움이 되는 공간이 되도록 노력하고 있습니다.

플라자 약국 PLAZA PHARMACY ☎(310) 530-3010 3400 W. LOMITA BLTORRANCE, CA 90505 김충섭 마틴	A-one 스페셜 Center AAA approved repair shop Body shop & Auto repair 종합정비 ☎(310) 965-0481 15935 S. Western Av. Gardena 권오상 바오로 & 순길 세실리아	오 미카엘(명섭) 치과 ☎ (310)835-7610 111 E. Carson St. Suite #10 Main St와 Carson 코너, Carson Plaza 내
상업용 부동산 상가, 아파트, 창고, 리스 및 매매 전문적 관리 부동산 개발 및 투자, 리모델링, valueaddition 컨설팅 마이클 송 310-940-2685 / BRE#01779355		택시 TAXI ☎(310) 350-9540 신 마르피노
수호천사보험 장래플랜 / 장래보험 / 공원모지매매 시니어 메디케어 건강보험(65+) / 건강보험 /여행자건강보험 전화: (310) 908-8823 CA Ins. Lic.#0G67882 Jay Lee(안셀모)	수지 박 부동산 ☎(310) 897-0444 DRE # 01203910 / BERKSHIRE HATHAWAY 오랜 경험으로 부동산과 용자에 관한 모든 것 도와드릴	TCP18894-P 주정부 허가 베스트 공항 택시 LA공항전 24 / 7 미니 밴 택시 대기 ☎(310)516-8282 조셉 홍
크리스 리 부동산 ☎(310) 619-7763 아가토 DRE # 01405988 New Star Realty	후코이단 네이처메딕 1991 W. 190th St. STE 101 Torrance, CA 90504 세계최초 후코이단+AHCC 업그레이드 ☎ 1-888-761-1188 (김상규 니콜라오)	베니스 안경원 ☎ (310) 539-2449 23215 Hawthorne Blvd. #E Torrance, CA
테니스 레슨 테니스는 열정입니다! Coach 박 도미니코 310-997-7770	수지 Choi 부동산 ☎(310)408-0883 RE/MAX ESTATE PROPERTIES DRE # 00935665, 27년 경험	푸르덴셜 Prudential 은퇴 상속 전문 유보나 310-755-9837 생명보험/연금/IRA/룸템케어
모든 집수리 전문 창문, 나무마루, 타일, 화장실,부엌, 한국식 온돌설치 김한구 요한 ☎(310) 701-6343	주보 광고 문의: 성당 사무실로 연락주세요. 310-326-4350	주택용자 박경주 요아킴 재용자 ☎ 818-522-2933 NMLS #1762201